





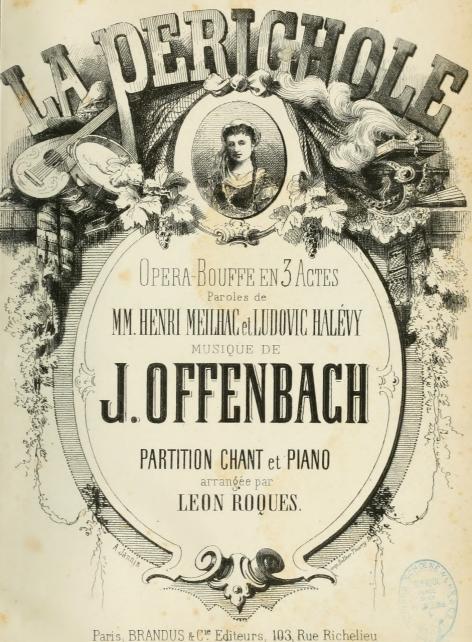
Digitized by the Internet Archive in 2010 with funding from University of Ottawa







Première Représentation le 6 Octobre 1868.



Enregistre ou déposé à l'Etranger suivant les traités Internationaux
Propriété pour tous pays



KA RÉRICHORE

OPERA BOUFFE EN TROIS ACTES ET QUATRE TABLEAUX

Paroles de MM. Henry MEILHAC et Ludovic HALÉVY

JACQUES OFFENBACH

Représenté pour la première fois à Paris, sur le Théâtre des Variétés, le 6 octobre 4868,

et reprise au même théâtre, sous sa nouvelle forme en trois actes et conforme à la présente édition, le 25 avril 1874.

PERSONNAGES:

PIQUILLO, chanteur des rues . MM. DOX ANDRÈS DE RIBEIRA, Vice-roi du Pérou . LE COUTE MIGCEL DE PANATELLAS, Pérmier gentilhomme de la chambre . DOX PERDO DE HINOYOSA, gouverneur de la	Dupuis. Grenier. Christian.	LA PÉRICHOLE, chanteuse des rues MM mes Sc GUADALENA (1ºº cousine, soprano) B.	alserc.
ville de Lima. LE MARQUIS DE TARAFOTE, chamb="du vice-roi. LE MARQUIS DE SANTAREM. 4° NOTAIRE [4° coryphée, ténor] 2 NOTAIRE [Lecomte. Blondelet. Daniel Bac. Bordier. Horton.	MASTRILLA (3° — mezzo-soprano). С. MANGELITA (1° dame d'houneur, soprao). Ju NINETTA (2° — — —). B BRAMBILLA (3° — — mezzo-so). G	Renault. ulia H***. enard. ravier. Latour.

Péruviens, Péruviennes, Seigneurs de la cour du Vice-Roi, Dames d'honneur, Saltimbanques, Indiens, etc., etc.

La scène se passe, au premier acte, à Lima, sur la place publique, devant le cabaret des Trois-Cousines; au deuxième acte, dans le palais du Vice-Roi;

au troisième acte, premier tableau, dans un cachot; deuxième tableau, le même qu'au premier acte,

TABLE DES MORCEAUX							
ACTE PREMIER.							
1. \\ b. \\ 1. \\ bis. \\ 2. \\\ a. \\ 3. \\ 4. \\ 5. \\ 6. \\ 7. \\ 7. \\ 8. \\\ 6. \\ 8. \\\ c. \\ 8. \\ 6. \\ 6. \\ 7. \\ 8. \\ 6. \\ 7. \\ 8. \\ 6. \\ 7. \\ 8. \\ 6. \\ 7. \\ 8. \\ 6. \\ 7. \\ 8. \\ 6. \\ 7. \\ 8. \\ 6. \\ 7. \\ 8. \\ 8. \\ 6. \\ 8. \\ 6. \\ 8	Ouverture Chœur de fête Chanson des Trois Cousines Reprise du Chœur Chœur Couplets de l'Incognito. Marche indienne et entrée des chanteurs. Complainte: «L'Espagnol et la jeune Indienne.» Séguedille: «Le muletier et la jeune personne.» Chœur des saltimbanques. La lettre de la Périchole Métodrame. Chœur et duetto des notaires. Griserie-Ariette. Duetto du Mariage. Finale et marche des palanquins.	Du vice-roi c'est aujourd'hui la fête. Promptes à servir la pratique Ah! qu'on y fait gaiement glou, glou C'est lui, c'est notre vice-roi. Sans en rien souffler à personne Le conquérant dit à la jeune Indienne. Vous a-t-on dit souvent. Levez-vous et prenez vos rangs O mon cher amant, je te jure Hola, hé! hola! de la-bas Ah! quel diner je viens de faire. Je dois vous prévenir, Madame Qu'on se hâte et qu'on les marie.		5 11 22 25 28 32 33 38 44 48 50 52 66 78			
ACTE II							
14.\\ c.\ d.	Entr'acte. Chanson des dames de la cour Cancans-Couplets. Cheur des seigneurs. Couplets : « Les Femmes, il n'y a qu'ça. » Cheur de la présentation. Couplets: « Ah! que les hommes sont bêtes! » Rondo de bravoure. Galop de l'Arrestation Rondo des maris ré.	Cher Seigneur, revenez à vous! On vante partout son sourire. Quel marché de bassesse. Et là, maintenant que nous sommes. Nous allons donc voir un mari. Que veulent dire ces colères. Ecoute, ô Roi, je te présente. Sautez dessus! sautez dessus! Conduisez-le, bons courtisans		111 117 124 128 129 139 143 147			
ACTE III							
17.\\\ b: 18.	Entr'acte. Couplets-Boléro Air. Mélodrame. Duo Couplets de l'Aveu. Trio du Joli Geólier Trio de la Prison. Mélodrame. Mélodrame.	Les maris courbaient la tête. On me proposait d'être infâme. Dans ces couloirs obscurs Tu n'es pas beau, tu n'es pas riche. Je suis le plus joli gedlier Roi pas plus haut qu'une botte. Je t'adore si je suis folle.		168 176 181 182 185 194 202 213			
DEUXIÈME TABLEAU							
21. \\ c.	Entr'acte. Chœur des Patrouilles Ariette-Valse des Trois Cousines Ensemble Mélodrame. Complainte des Amoureux Finale.	En avant, en avant! soldats Pauvres gens, où sont-ils? Les bandits sont partis. Écoutez, peupl' d'Amérique Tous deux au temps de peine		230 233 241 242			



LA PÉRICHOLE

Musique de

J. OFFENBACH.

OUVERTURE.

Quatuor.













Flåms. Hauthois. Clarjuettes en LA . Cors en SOL .

Pistonsien LA.

A: CHOEUR DE FÊTE. Bassons .

Trombones. Timbales en LA-RE.

B: CHANSON DES 5 COUSINES.























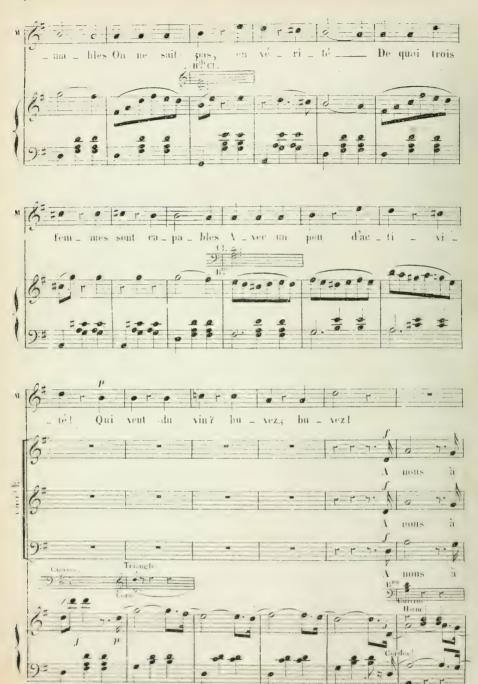


















Flitter.

Hath s.

Clarinettes en LA.

Cors in SOL. Bassons.

Pistons on LA.

Trans.

Timboles en LA-RÉ.

Triangle.

REP: Afin de donner aux autres l'idée de chanter.

REPRISE DU CHŒUR.

Nº 4 (bis)

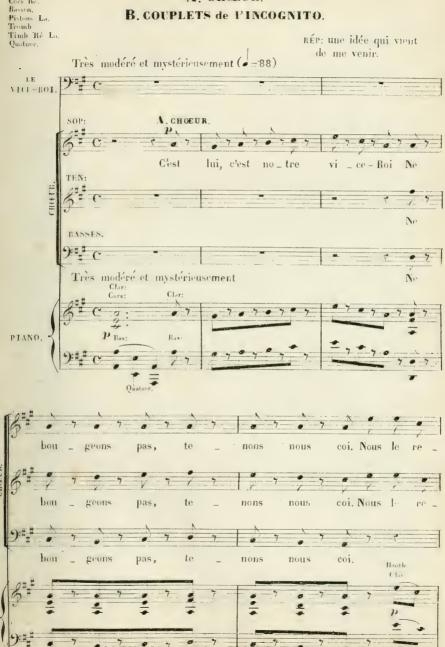






Flûtes. Hauth. Clar La Cors Ré.

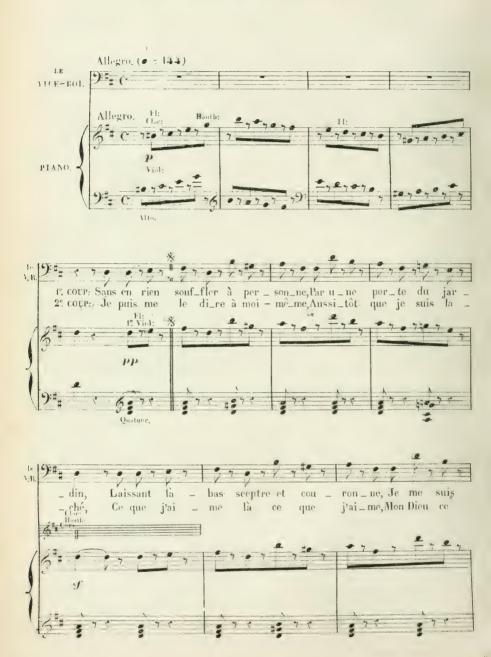
A. CHOEUR.







B. COUPLETS de l'INCOGNITO.









Grandes, Unites, Hantings Clar: Sign

MARCHE INDIENNE. Cors Mi 5 ENTRÉE des CHANTEURS. Basson. .REP: vous vous Pistens Si >. Tremb: connaissez tous ici. Cymbr seide. L'ambour de Basque Entre Panatellas Quature. MARCHE INDIENNE. (. 88) dequisé en Indien. Harm' (on parle) je te mangeraj ENTRÉE des CHANTEURS. (. 69) (Entreut la Périchole et Piquillo.) $\Lambda \Pi^{0}$ 2. G. de Elite Quality r (rate 1

COMPLAINTE.

Cors. FA. Bassons. Pistons St b.

L'ESPAGNOL ET LA JEUNE INDIENNE.

Tromb

REP: l'espagnol et la jeune indienne.













N. 5 .(*) Hatb SÉGUEDILLE. LE MULETIER ET LA JEUNE PERSONNE. Go late. REP: Seguedille pour soirée. " t disse of Cimb. Allo vivo. (=168)



19 Your at'on dit sou_vent, E_cou_tez mon la fil,_levous a tou dit sou_ 29 Si l'on te promet_tait? Dieu comme je m'en_ga_ge, si l'on te pro_met_

















Nº 6.

Hates, Home

CHOEUR DES SALTIMBANQUES...

Her La. tors La.

La seus. Pistons La.

Tromb.

G.Caisse et Cumb.

REP: Et tu verras.



CHOEUR DES SALTIMBANQUES.

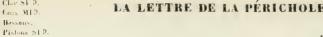




Flûtes. Char St D. Cons MID.

1964.3

LA LETTRE DE LA PÉRICHOLE.











No whis)

1º Violen Solo,

2d Victors.

MÉLODRAME.

 $\mathbf{v}_{\mathbf{t}_{1}}^{t_{1}} \sim \mathbf{v}_{\mathbf{t}_{2}}^{t_{1}}$

€,В,

REP: A la sortie des trois cousines.











1.1 Hauth. Clar La. Cors Sel. Bassons.

A: CHOEUR ET DUETTO DES NOTAIRES

Basons. Pist us 1. B: GRISERIE ARIETTE. C: DUETTO DU MARIAGE.

Tranb Lo Coisse et Cymb. D: FINAL ET MARCHE DES PALANQUINS.















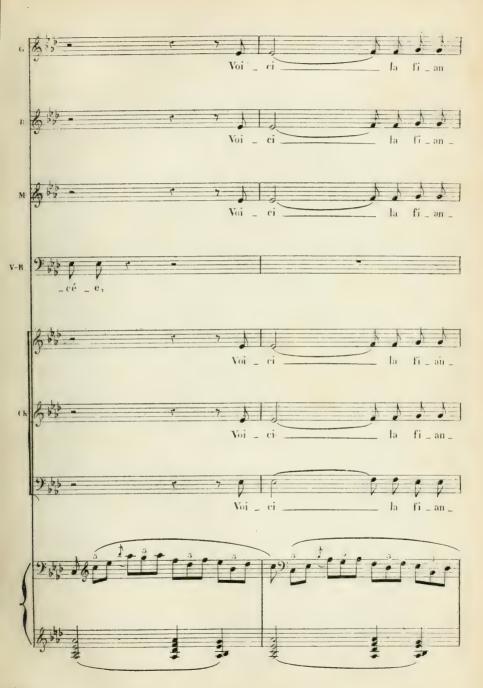
















GRISERIE - ARIETTE

































1.128. An Theatre des Variètés à Paris on passe du signe Han signe pareil Page let





D: FINAL ET MARCHE DES PALANQUINS.





28.

















































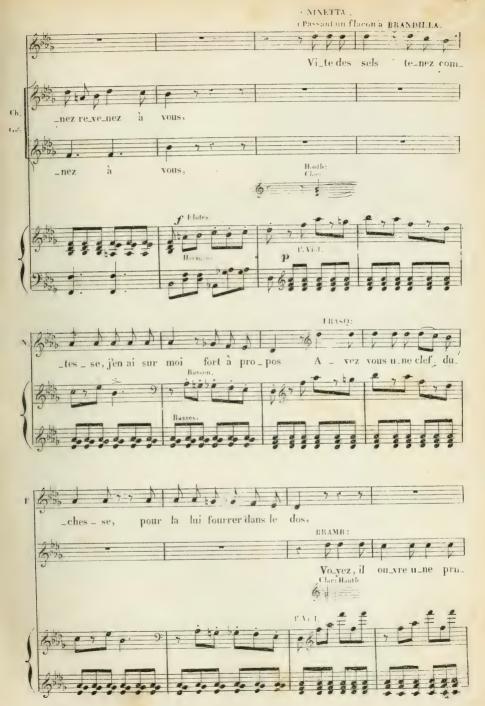


Hauth: Clar SID. Curs SID (haut)

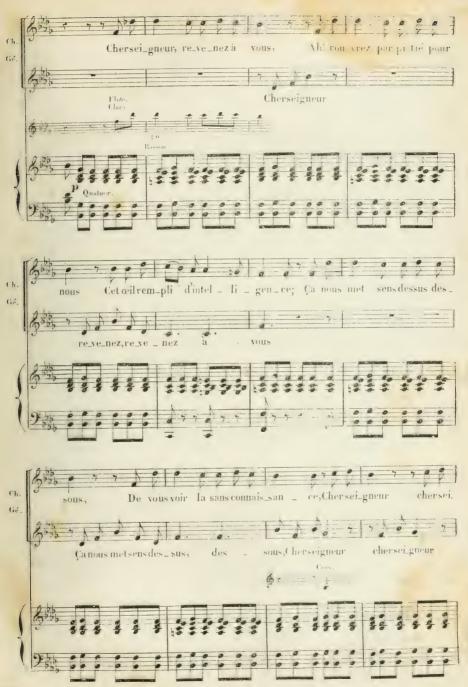
428.

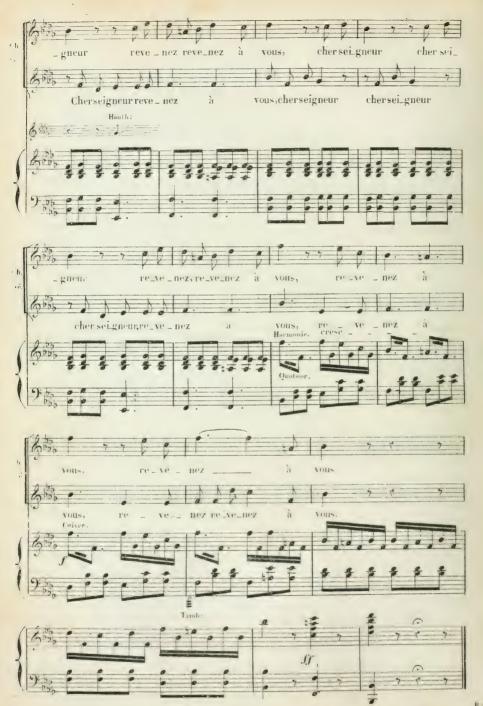
CHOEUR DES DAMES DE LA COUR. Basson. Pistons SI 2 Tromb; Timb SID FA. (au lever du rideau.) Quatuor. All vivo (d -116) colf; sor Cher sei colf'sop Chersei Col 27sop BRAMBILLA NINETTA DAMES de Chersei_ La COUR Hite. All' vivo. p Timb CH. GI-N -gneur Ah! rou_vrez par pi_tié pour nous vous, re_ve_nez à Cherseigneur Re_venez_re_ve_





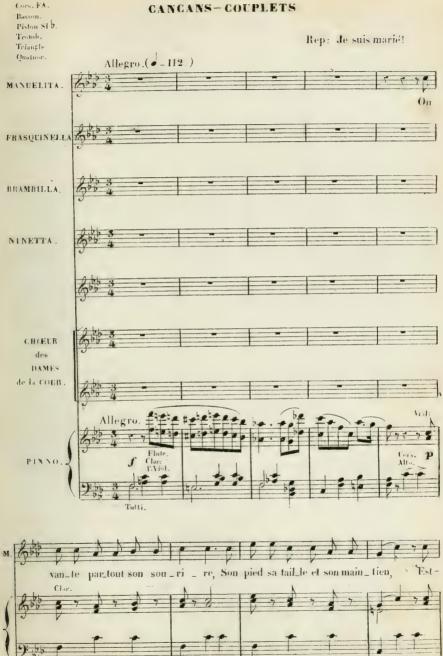






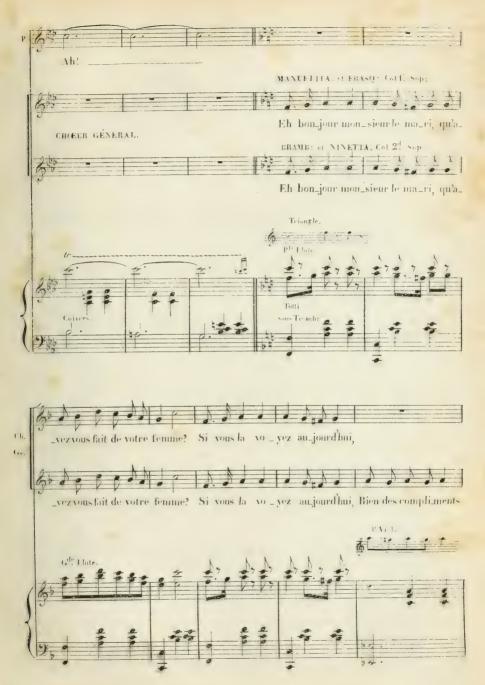
Flate Bath:

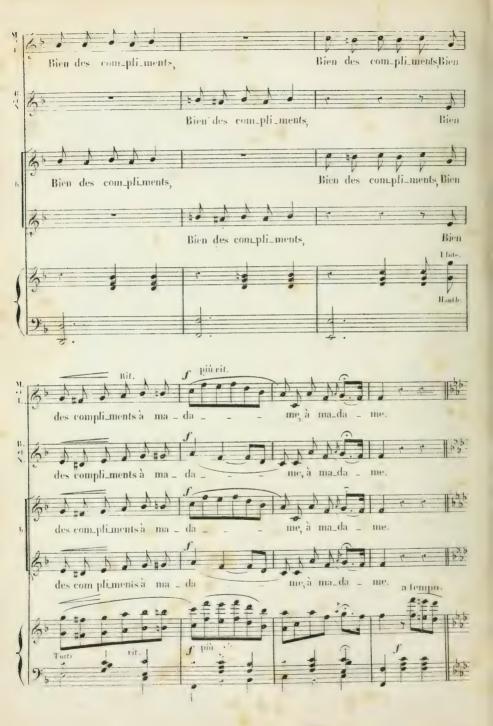
N°. 44 . CANGANS – COUPLETS

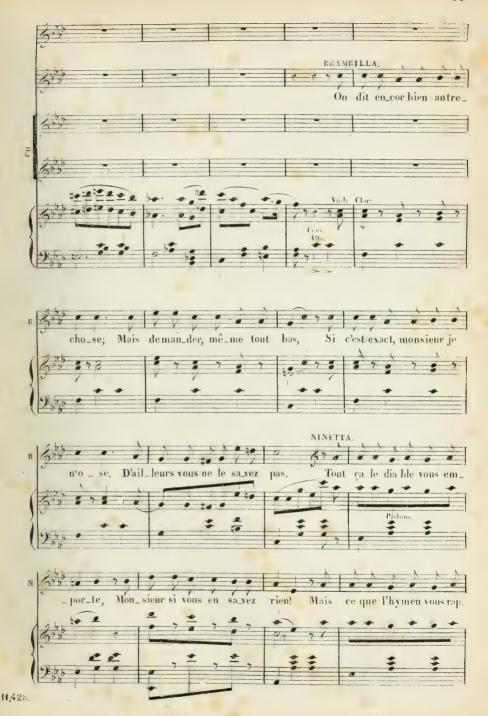


i.















Nº 42:

CHOEUR des SEIGNEURS.

REP: des personnes qui





Clar Si b

Flates Houth

COUPLETS.

REP: Et qu'il n'y a qu'ça! Il n'y a qu'ea!





128
Flutes.
Heath:
Clar U¹.
Cors Re.
Bassoits.
Pistons La.
Tromb:
Timb:
G^{5,6} Caisse et Cymb:
Triangle.

Nº 14. FINAL.

A CHOEUR DE LA PRÉSENTATION.

B AH! QUE LES HOMMES SONT BÈTES

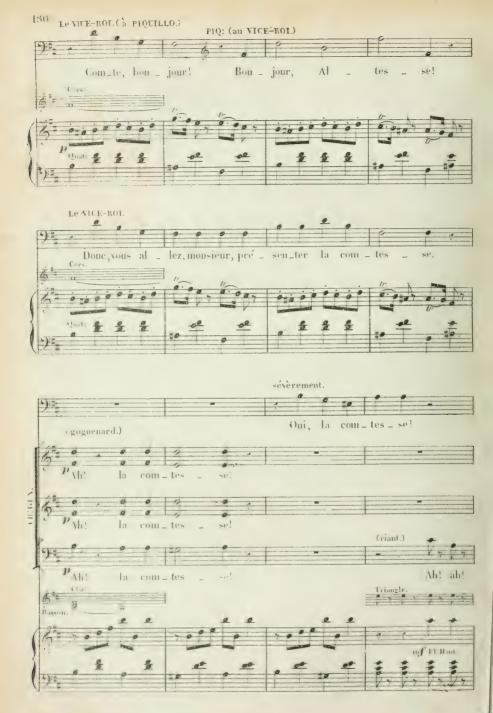
C RONDO DE BRAVOURE.

1). GALOP DE L'ARRESTATION. E. TONDO DES MARIS RÉ... REP: Est ce bientot cette présentation?























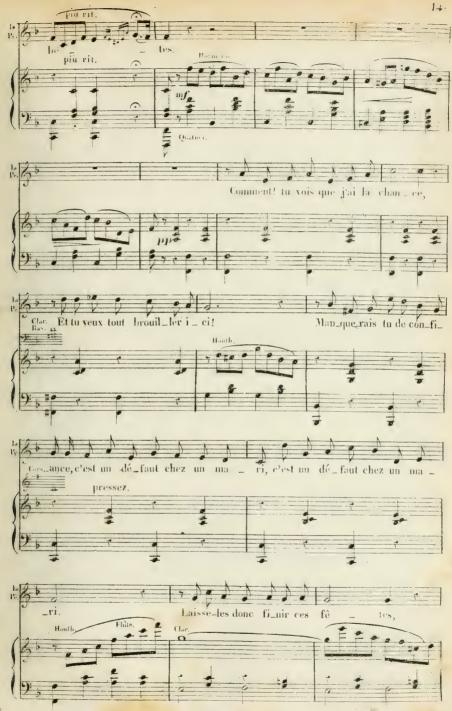


B AH! QUE LES HOMMES SONT BÊTES.



























Harmonie.





























FE

ORCH: COMPLET.
(4: STb
Cors. LAb
Pist: STb

Timb:

ACTE III

(IET TABLEAU)

ENTR'ACTE.







Pist: LA.

ORCH: COMPLET.

CEUT. Coes. MI.

Nº 15 COUPLETS-BOLERO.

Timb: Tamb; de Basque .

REP: De votre admirable conduite









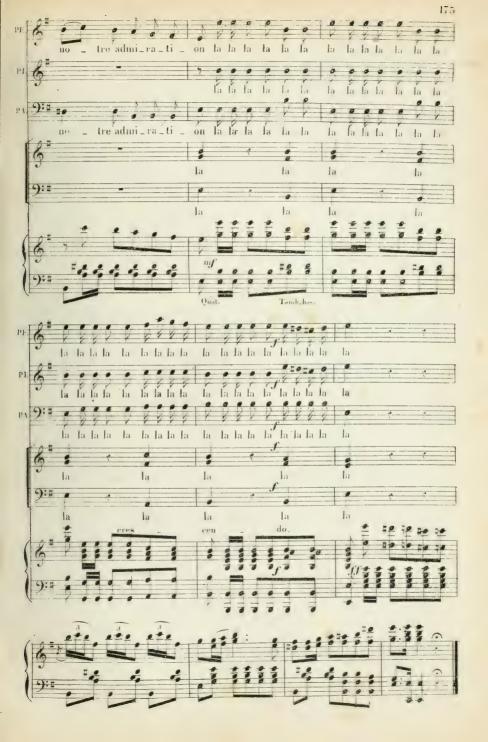












176
ORGH, COMPLET.
Clac. Ut.
Cors. Sol.
Pist, La

AIR.

















ORCH: COMPLET. CL: LA.

DUO et COUPLETS de L'AVEU,



























Clar en IT. Cors en SOL. Pist en LA.

TRIO DU JOLI GEOLIER.





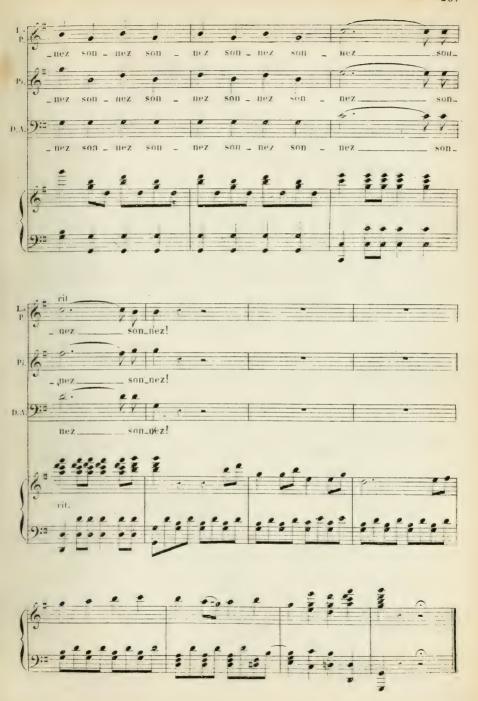












ORCH, COMPLET.
CI. SIb.
Cors SIb.
Pist. SIb.
Timb.

Nº 19.

TRIO.

DE LA PRISON.





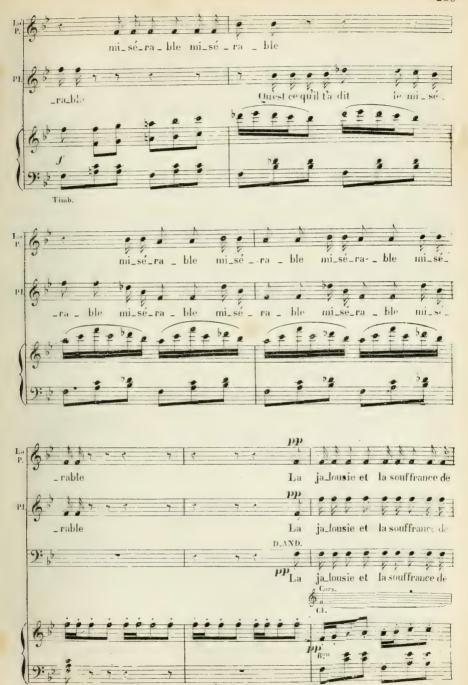




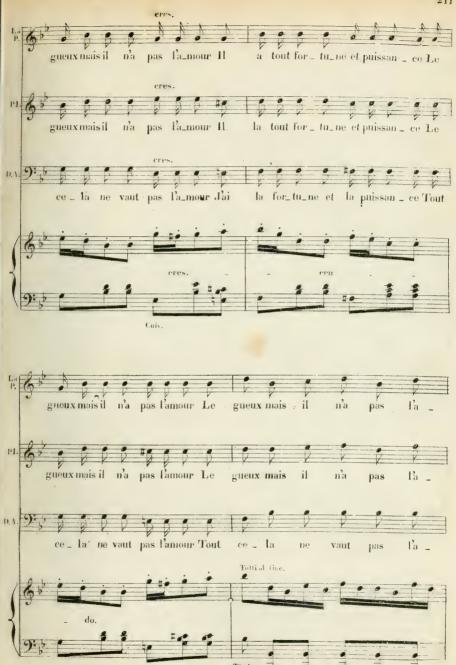














Nº 49 bis

F1. Hb. Cl.en Ut. Cors Sol. Pist.La. B^{oo}

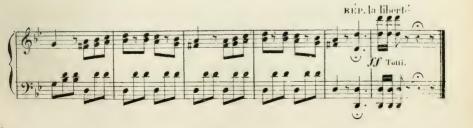
MELODRAME



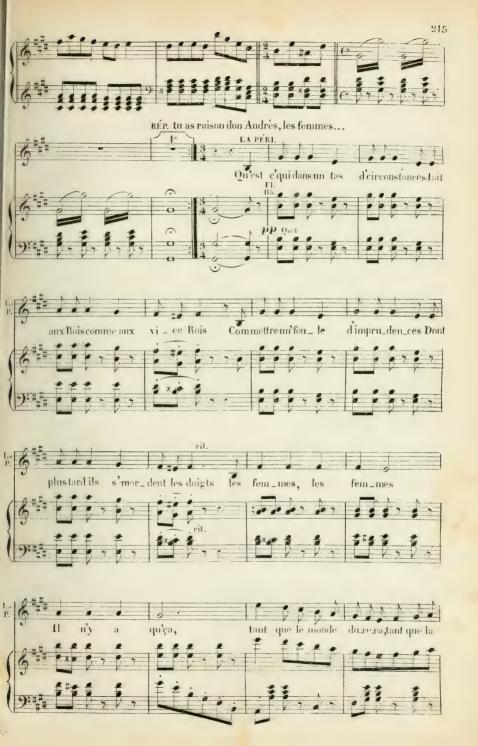


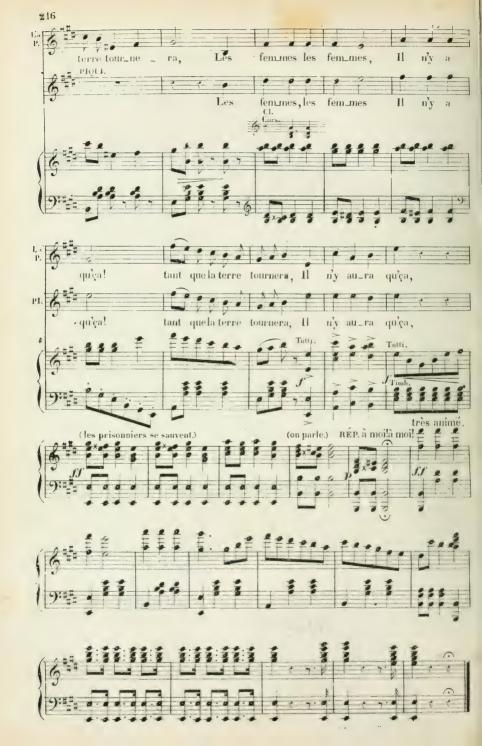












Orch comp. Clar. UT. Cors RE. Pist. LA. Timb.

ACTE III

(21 TABLEAU.)

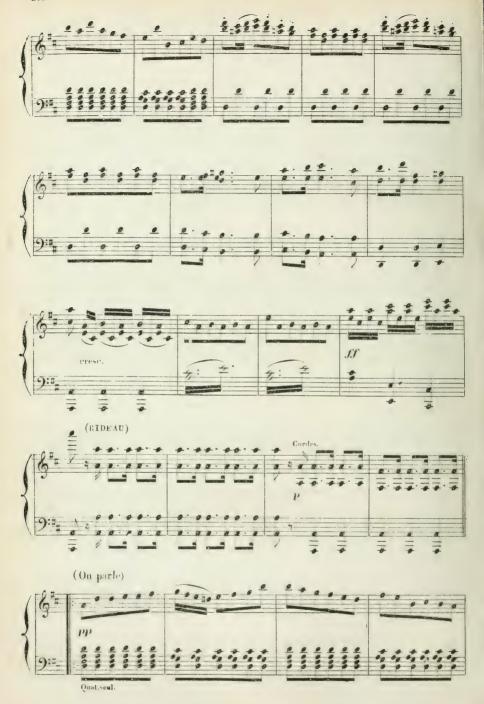
ENTR'ACTE.













YX.

Orch.comp.
Ct. en UT.
Cors en SOL.
Pist.en LA.
Timb.
CSST roul.
G.C. et Cymb.

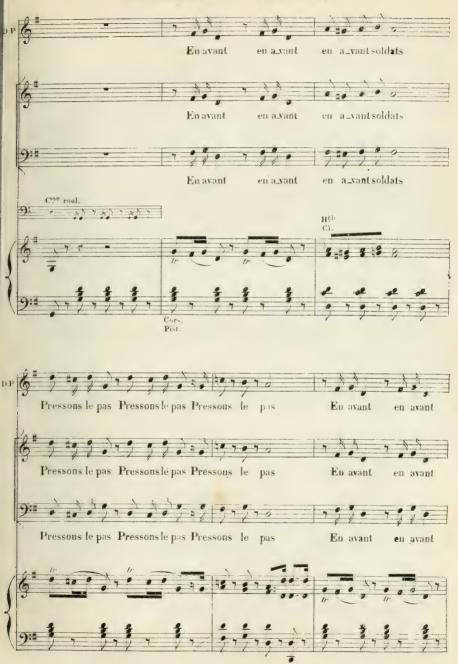
Nº 21.

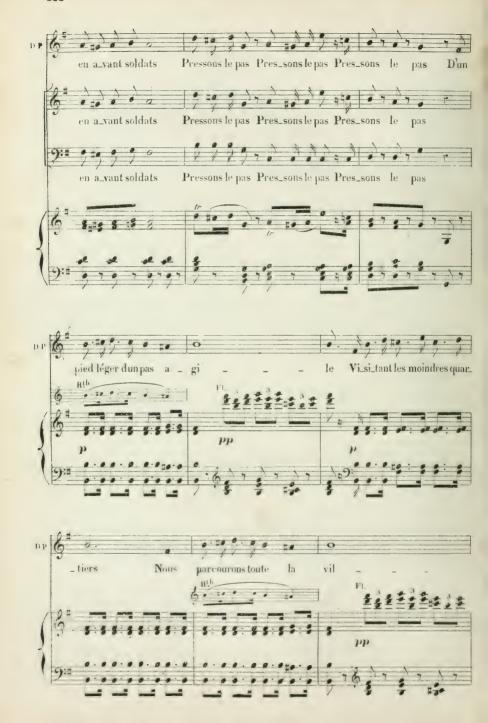
- (A) CHOEUR DES PATROUILLES.
- (B) ARIETTE-VALSE DES 3 COUSINES.
 - (C) ENSEMBLE.

Au lever du Rideau.



(A) CHOEUR DES PATROUILLES.



















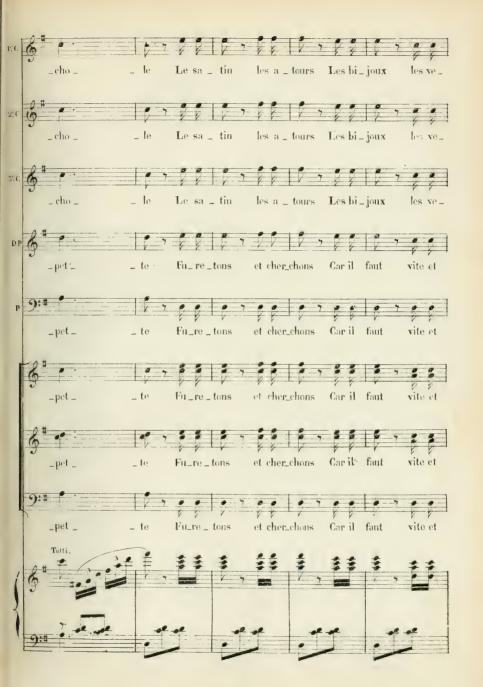












B&D.11428.





B.& D.11428.



8, % D. 11428.

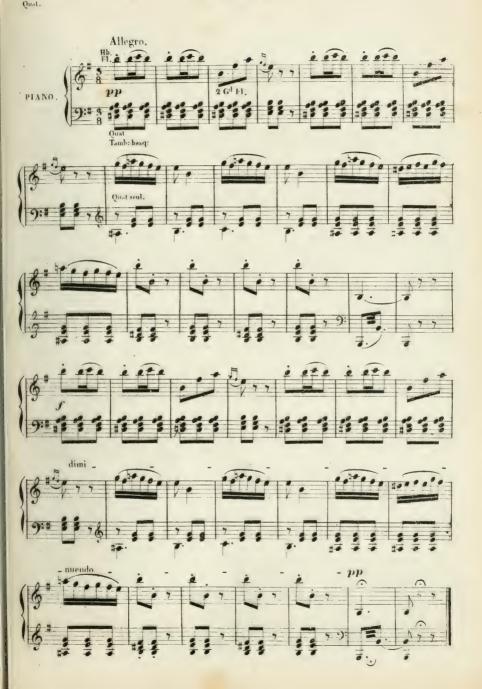


b. a. D. 11428.



2 Gb Fl. Nº 2 1hi

auth: MELODRAME.



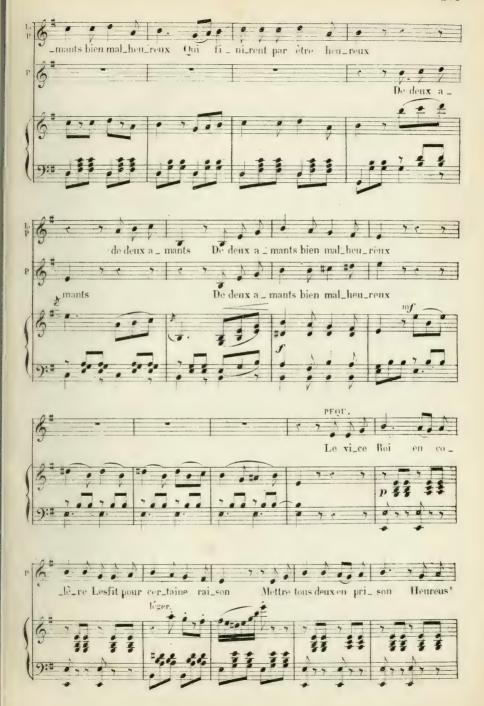
Timb.

ORCH COMPLET.
C1 UT.
Cors MI.
Pist LA

COMPLAINTE DES AMOUREUX.











Nº95. FINAL

REP: 0 mon ament! 0 mon amente!









